



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,519

It-Tnejn, 14 ta' Awissu, 1978

Monday, 14th August, 1978

Prezz 3c5

Price 3c5

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 347

IL-PRESIDENT TA' MALTA

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kullhadd illi l-President ta' Malta irri-torna Malta fl-14 ta' Awissu, 1978, u reġa' daħal għall-qadi tad-dmirijiet tal-kariga tiegħu ta' President.

Il-Prim Imhallee ma baqax jaqdi l-funzjonijiet ta' President mal-wasla lura f'Malta tal-President.

L-14 ta' Awissu, 1978

Nru. 348

ORDINANZA DWAR HWEJJEĠ TA' L-IKEL, MEDICINALI U ILMA TAX-XORB (ATT XL TA' L-1972)

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-A.L. 156 ta' l-1977, is-Suprintendent tas-Saħħa Pubblika eżenta lis-Sur Valhmoor Borg tal-Malta Cold Stores Ltd., Malta Cold Stores Buildings, Pjazza tal-Biċċerija, il-Marsa mill-boll ta' zalzett tat-tip Inġliż u Hamburgers.

Din l-eżenzjoni hija valida sal-31 ta' Diċembru, 1978.

L-14 ta' Awissu, 1978

GOVERNMENT NOTICES

No. 347

THE PRESIDENT OF MALTA

IT is notified for general information that the President of Malta returned to Malta on the 14th August, 1978, and has resumed the functions of the office of President.

The Chief Justice has ceased to perform the functions of President from the time of the President's arrival in Malta.

14th August, 1978

No. 348

FOOD, DRUGS AND DRINKING WATER ORDINANCE (ACT XL OF 1972)

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by L.N. 156 of 1977, the Superintendent of Public Health has exempted Mr Valhmoor Borg of Malta Cold Stores Ltd., Malta Cold Stores Buildings, Abattoir Square, Marsa, from stamping of English type Sausages and Hamburgers.

This exemption is valid up to the 31st December, 1978.

14th August, 1978

DIPARTIMENT TAL-POSTA

DEPARTMENT OF POSTS

Lista ta' Bejjiegħa Tal-Bolli fl-1 ta' Awissu, 1978

List of Licensed Stamp Vendors as on 1st August, 1978

L-Aġent *Postmaster General* iġharraf għall-informazzjoni ta' kullhadd, illi l-persuni hawn taht imsemmija għandhom liċenza li jbiegħu bolli tal-pustaġġ u *stationery* postali mill-indirizz imsemmi.

The Acting Postmaster General notifies for general information that the persons listed below are licensed to sell postage stamps and postal stationery from the address indicated.

MALTA

ATTARD

Bonnici Peter Paul
Cuschieri Vincenza
Grech Salvinu

Corinthia Palace Hotel, De Paule Avenue.
'Lucky Bar', 10, High Street.
'Bazaar', 27B, Mosta Road.

BAĦAR IĊ-ĊAĠĦAQ

Vella Joseph Michael

Vella Guest House, Snack Bar (Behind Palm Beach Hotel)

BALZAN

Cardona Hilda
Caruana Anthony
Cutajar Carmela
Deguara Salvo
Galea Salvino

'Bazaar', 73, Main Street.
'Tony's Bar', 202, Main Street.
'Bazaar', 78, High Street.
'Top Shop', 212, Main Street.
'Galea Stationers', 218, Main Street.

BIDNIJA

Agius Grezzju

'Hilltop Store'.

BIRKIRKARA

Azzopardi Vincent
Barbara Paul
Borg Helen
Bugeja Mary
Calleja Vincent
Camilleri Manuel
Cassar Tony
Catania Paul A.
Catania Caruana
Anthony
Debono Paul C.
Farrugia John B.
Fenech Joseph
Grech Rita
Maggi Carmel
Mangion Emmanuel
Marmara John
Mc Monagle Daniel
Rapinett Carmel
Rizzo Maria Carmela
Schembri Mary
Schembri Victor

'Stationery', 12, St Rocco Street.
'Paulcam', 292, St Julian Street.
'Briffsons', Anġlu Mallia Junc c/w John Borg Street.
'Bazaar', 130, St Rocco Street.
'Kelly's', Pope Urbanus Street.
'Betlehem', 158, Main Street.
'Tony's Stationery & Bazaar', 68, Mannarino Road.
'A.C. Catania', 31, Fleur-de-Lys Road.

'Railway Bazaar', 157, Psaila Street.
Sunrise Park Hotel.
'Sedes Sapientiae', 36, Main Street.
'R. Fenech', 193, Valley Road.
'Domal', 7, Anġlu Mallia Street.
'George', Fleur-de-Lys Junction.
'Caxton Library', 42, Imrieħel Street.
'Stationery/Bazaar', 104, Brared Street.
'Daniels', Ganu Street.
'Polygon', 70, Anġlu Mallia Junction.
'Orslika', 191, Main Street.
'Martingale', Old Church Street.
'The Bookworm', Naxxar Road c/w Marco Falzon Street.

Vassallo Alice
Zammit Frank
Zammit Herman

'Palmyra Emporium', Naxxar Road.
'Coreschi', 14, Valley Road.
'Fiorentina', 27, Fleur-de-Lys Road.

BIRŻEBBUĠA

Brincat Tancredi	'British Stationery', 43, Pretty Bay.
Decelis Theresa	'Decelis Store', 22A, St Peter Street.
Falzon Joseph	'Blue Star', Church Square.
Farrugia Emmanuel	'Epson House', 11, Birżebbuġa Square.
Incorvaja Cettina	'Marcet', 19, St Michael Street.
Micallef Lawrence	'Southvale', 1, Pretty Bay.
Mizzi Grace	'Frances Store', 31, B'Buġia Road.
Salerno Mary	'Monarch Stationery', 13A, Curate Fenech Street.

BUGIBBA

Camilleri Mary	'Promenade General Store', Islet Promenade.
Cassar Louis	'Safeway Mini Market', 11, Belmar Flats, Qawra Road.
Chetcuti Victor	'Diver's Cave', Islet Promenade.
Eminyan Georgette	'Scan', 79, Spring Street.
Mamo Lawrence	'Mamo General Store', 68, Islet Promenade.
Sammut Joseph	'St Simon Pharmacy', 8, Islet Promenade.
Vella Nazzareno	'Mavina Gift Shop', New Street off Qawra Road.

COSPICUA

Abela Anna Maria	'Micallef', 47, St Paul's Street.
Belli Teresa	'Bazaar', 27, St George's Street.
Brincombe Emmanuel	'Sanctuary Bazaar', 180, Oratory Street.
Busuttil Edgar	'Frank Bazaar', 19, St Theresa Street.
Caruana Grech Joseph	'St Anthony', Polverista Street.
Cassar Emmanuel	'Star Bazaar', 6, Bonnici Market Square.
Castaldi Julia	'Hillside Bazaar', 57, St Theresa Street.
Faella Polly	'Bazaar', 77, St George's Street.
Gauci Carmel	'Photo Studio', 133, St Paul's Street.
Grima Giuseppe	'Bookshop', 96A, St Paul's Street.
Micallef Francis	'Tobacconist', 71, St Paul's Street.
Rizzo Teresa	'Polverista Store', 18, Polverista Street.
Saliba Mary	Crossvale Trading Ltd, 28, St Theresa Street.
Troisi Francesca	'John's Bazaar', 23A, St George's Street.
Zerafa Godfrey	'G. Zerafa', 10, St Theresa Street.

DINGLI

Galea Charlie	'Welcome Bazaar', 8, Parish Street.
Muscat Luigi	'Louis Bar', 6, Immaculate Conception Street.

FGURA

Abela Rose	'Rosabel', Hompesch Road.
Calleja John	'Popular Bazaar', St Michael Street c/w Mater Boni Consiglii Street.

FLORIANA

Agius Anthony	'St Anne's Emporium', 54, St Anne Street.
Bonello Simon	Audio Visual Centre Ltd, Grand Hotel Excelsior.
Borg Anthony	'Royal Bazaar', St Anne Square.
Camilleri Anthony	'General Bazaar', 35, Gunlayer Street.
Hall Polly	'Polly Hall', 92, Gunlayer Street.
Pace Paolo	'Fortune Shop', 3, St Publius Square.
Portelli Connie	Libreria Mons. D'Andria, Catholic Institute.

GHARGHUR

Bezzina Dominic	'Bezzina General Store', 19, Britannia Street.
Bezzina Maria	'Bazaar', 19, Britannia Street.
Fenech Guza	'Bazaar', 8, Britannia Street.
Fenech Mario	'Bazaar', 71, Main Street.

GHAXAQ

Azzopardi Josephine	'Stationery', 54, St Paul's Street.
Bonnici Carmel	'Bonnici Stationery/Bazaar', 2A, Exchange Road.
Camenzuli Nazzareno	'Ironmongery', 153, St Mary Street.
Farrugia Francis	'Hardware Store', Ghaxaq By-Pass.

GWARDAMANGA

Scerri Joseph	'St Luke Stationery', St Luke's Road.
---------------	---------------------------------------

GUDJA

Cachia Caterina	'Bazaar', 95, St Mary Street.
Caruana Joseph	'Royal Bar', 69, Main Street.
Caruana Mary	'Frans Mag Store', 10, Girolamo Cassar Street.

GZIRA

Abdilla Paul	'Syno Stationery', 11, Manoel Street.
Attard Alfred	'Attard Stationery', 200, The Strand.
Azzopardi Saviour	'Squire Stationers', 113, Manoel Street.
Borg Ivo	'O'Hea Stationery', 203, The Strand.
Cauchi Francis	'London Bazaar', 136A, The Strand.
Conti Joseph V.	'The Scroll Library', 74, Manoel Street.
Grech Ninette	'Ninette', 42, Fleet Street.
Mercieca George	'Sylvian Store', 303, Rue D'Argens.
Scerri Joseph	'Happy Bazaar', 167, The Strand.

HAMRUN

Aquilina Anthony	'Tony's', New Street off Our Lady of Sorrows Street.
Attard Agnes	'Bazaar', 26, New Street.
Bellizzi Pauline	'Philips Library', Lyceum Avenue.
Camilleri Angela	'Stationery/Bazaar', 144, Victoria Avenue.
Catania Vincent	'Central Stationery', Our Lady of Sorrows Street.
Chircop Raymond	'Raycop', 578, High Street.
Cordina Sylvia	'Camilleri', 136, High Street.
Debono Mary	'New Store Bazaar', Mons. Depiro Street.
Debono Ross Ramiro	'Ramiro Le Progress', 35, High Street.
Farrugia Rose	'Rose Bazaar', 33, Barbara Street.
Fenech Joseph	'Grace Store', 151, Villambrosa Street.
Hili Emmanuela	'Universal Library', 752, High Street.
Meli Joseph	'Big Toy', Semago Centre, High Street.
Mifsud George	'George Agius', 32, Broad Street.
Pace Emanuel	'Miriam Bazaar', 113, Villambrosa Street.
Sant Spiro	'Godwin House', Lord Lloyd Street.
Scerri Lawrence	'Hamrun Library', 673, High Street.
Theuma Iris	'New Bazaar', 69, Eldorado Street.
Vella Carol	'Grech's Bazaar', 593A, High Street.

KALKARA

Zerafa Joseph	'Rinella Bazaar', 93, Rinella Street.
---------------	---------------------------------------

KIRKOP

Mizzi Madalena	'Bazaar', 53, St Benedict Street.
----------------	-----------------------------------

LIJA

Micallef Lewis	'Old Key Market', New Street off Naxxar Road.
Saliba Carmela	'Grocery', 5, Narrow Street.
Seychell Tessie	'Avenue Store', Transfiguration Avenue.
Tanti Maria	'Stationery', 76, Bakery Street.

LUQA

Ciappara Lorenza 'Mides', Dun Pawl Street.
 Micallef Josephine 'Happy Stationery & Bazaar', 38, St Andrew Street.
 Sultana Doris 'Doris Haberdashery', 27C, St George's Street.
 Vassallo Rita 'Grocery', 2, St Paul's Street.

MANIKATA

Galea Salvu 'Victory', 5, Manikata Road.

MARFA

Holland Jeremy J. L. Ramla Bay Hotel.

MARSA

Agius Emmanuel 'Clarence', 19, Balbi Street.
 Azzopardi Joseph 'Wonderland Stationery', Isouard Street.
 Bugeja Nazzarena 'Halfway Bar', Spencer Hill.
 Buttigieg Michael 'Miriam', Zerafa Street.
 Mercieca Mary 'Bazaar', 37, Balbi Street.
 Rocco Emmanuele 'Lily House', School Street.
 Tabone Mary 'Maryant', 20D, Cross Road.

MARSASCALA

Camilleri Silvio 'Ta' Monita Store', 17, St Luke's Street.
 Debono Nicholas R. 'Brighton Store', 4, New Street.

MARSAXLOKK

Brincat Speranza 'Bazaar', 69, Marsaxlokk Quay.
 Piscopo Mary 'Queen Elizabeth Bazaar', 14, Marsaxlokk Quay.

MDINA

Tonna Josephine 'Tourist Rest Bar', 7, Villegaignon Street.

MELLIEHA

Attard Louis 'Grocery', 20, St Mary Street.
 Debono Joseph 'Concorde Supermarket', 169, Main Street.
 Deguara Joseph 'St Joseph House', 39, Parish Street.
 Fenech Eugenio 'Commando Bar', 1-2, Mellieha Square.
 Gauci Maria 'Marie Louise', Parish Street.
 Gauci Victoria 'Splendid', 74, P.P. Magri Street.
 Muscat Anthony 'Tailor', 67, Parish Street.
 Muscat Joseph 'Jacy Store', 68, Main Street.
 Sammut Angela 'Angela Bazaar', 4, Old Mill Street.
 Stagno Ronald 'Mary's Bazaar', 31, P.P. Magri Street.
 Vella John 'Sta. Maria Store', 11A, Main Street.

MGARR / ŻEBBIEGH

Micallef Michael 'Central Store', 40, Fisher Road, Żebbiegh.
 Vella Carmelo 'Ideal Store', 62, High Street, Mgarr.

MOSTA

Balzan Paul A. 'Charles Stationery', Ponsomby Street.
 Cardona Mario 'Peprina Store', Ponsomby Street.
 Cauchi Lynda 'Cauchi's Emporium', 299, Main Street.
 Debattista Edward 'Welcome Store', 46A, Tower Street.
 Fenech John 'Maple Leaf Stationery', 106, Euch. Congress Road.
 Mallia Grazia 'Bazaar', 74, Main Street.

Muscat Catherine
Pace Mary
Pizzuto Mary
Sciriha Minnie
Spiteri Joseph

'Grocery', 161, Eucharistic Congress Road.
'Newsagency & Bazaar', 30, Constitution Street.
'Dome Bazaar', 331, Main Street.
'Minnie Bazaar', 107, Eucharistic Congress Road.
'Spiteri', 129, Tower Street.

MQABBA

Vella Mary C.

'Bazaar', 37, Church Square.

MSIDA

Agius John
Attard Josephine
Bartolo Rita
Borg Philip
Caruana Carmen
Ciantar Paul
Friggieri Joe
Ghigo Sylvia
Mifsud Tarcisio
Said Herbert
Sapienza Louis
Spiteri Anthony
Stivala Carmen
Zerafa Carmela

'Fleet Bazaar', Testaferrata Street.
'Chelsea Bazaar', Testaferrata Street.
'Lauretania', 21, Dock Street.
'Bazaar', 30, St Anthony Street.
'White Hall Stationery', Ta' Xbiex Sea Front.
'Clean Store', School Street c/w Nazju Ellul Street.
'Carousel', 19, Ta' Xbiex Sea Front.
'Sylvia Bazaar', 6, Gioacchino Navarro Street.
'Wonderland', 1, Parish Street.
'Flash Stationers', 1, Menqa Square.
'University Bookshop', University of Malta.
'Wig Wam Stationery', Tal-Qroqq Street.
'Stivala Grocery', 210, Conception Street.
'Stationery/Bazaar', 112, Rue D'Argens.

NAXXAR

Bezzina Emmanuel
Camilleri Maria
Grech Antonia
Micallef Maria
Xuereb Leli

'Gardenia Store', 21st September Avenue.
'Marjos Bazaar', 137, Main Street.
'Bazaar', 61, Cross Street.
'Bazaar', 38, Victory Square.
'Yorkdale General Store', XX1st September Avenue.

PACEVILLE

Camilleri Joseph
Ellul Michael
Portelli Frank
Said Guza

'Zamsons', Paceville Avenue.
'Quelle Foto Shop', 22/B, Paceville Avenue.
'Eros Stationery', 33, Wilga Street.
'Joe Stationery Shop', Gort Street.

PAOLA

Borg Josephine
Cachia Lorenza
Carabott Carmel
Caruana Joseph Fr.
Cardona Mary
Chetcuti Fedela
Dimech Doris
Formosa Charles
Formosa George
Galea Antonia
Mizzi Paul
Scerri Carmen
Sciberras George
Vella Connie

'Emanuel Stationery', 34, St Michael Street.
'Lora Bazaar', Zabbar Road.
'Stationery', 136, Paola Square.
Paola Youth Centre, Paola Square.
'Stationery/Bazaar', 19, Inverness Street.
'Melcar', 58, Zabbar Road.
'Gayday', 10, Nazzarenu Street.
'Charles Shop', 46, St Joseph Street.
'Bazaar', 48, Paola Hill.
'Bazaar', 138A, Sammat Street.
'English Circulating Library', 166, Cospicua Road.
'Angelique', 49, Guze' D'Amato Street.
'Adam & Eve', 3, Paola Square.
'Velmor', 80, Paola Square.

PIETA'

Debattista Mary
Scerri Amadeo

'Utility Bazaar', 123, G'Mangia Hill.
'Stationery', 150, Our Lady of Sorrows Street.

QAWRA

Azzopardi Clement
Demajo A.P.
Vella Angelo

Chez Francis Hotel.
'Edrichton Services Ltd', Site Office, Villa 8, Ta' Buleben.
'Sea View Hotel.

QORMI

Bonnici Saviour
Farrugia Dolores
Farrugia Miriam
Felice Cettina
Galea Antoinette
Mercieca Emmanuel
Micallef France
Saliba George
Sciberras George
Zammit Rose

'Inkpot', 163, St Sebastian Street.
'St Helen Store', Cappadocia Street.
'Family Bazaar', 291, Victory Street.
'Bazaar', 295, Main Street.
'Delivery Store', 69, Victory Street.
'Ironmongery', 49, New Street.
'Central Bazaar', New Street off Victory Street.
'K. Mart Store', Alexandra Square.
'Ix-Xiby', 55, St Sebastian Street.
'Grocer', 33, Pinto Street.

QRENDI

Attard Emma
Callus Moses
Falzon Amata

'Rejosem', 36, Saviour Street.
'Electricity Supplies', 85, Main Street.
'Emmata Bazaar', 1, St Nicholas Street.

RABAT

Abela Emmanuel
Attard Censina
Bonello Polly
Borg Salvina
Cachia Salvina
Catania Paul A.
Cuschieri Alfred
Debattista Carmen
Debono Albino
Fenech Mary
Gauci Mario
Muscat Carmela
Muscat Carmen
Sammut Emmanuela

'Grocery', 105, Buskett Road.
'Vexillina', 45, St Augustine Street.
'Bazaar', 73, Inguanez Street.
'Ganga Store', 13, Riebu Well Street.
'Britannia Bazaar', 7, Britannia Street.
'Ironmongery', 62, Riebu Well Street.
'The Quill & Scroll', Grand Hotel Verdala.
'Grocery', 12, Hospital Street.
'Newsagent', 12, Main Street.
'Family's Bazaar', 110, College Street.
'Bazaar', 20, Hospital Street.
'Grocery', 20, St Pius V Street.
'Elite Bazaar', 3A, Main Street.
'General Bazaar', Shop No. 6, Civic Centre,
Parish Street

Vassallo Saviour

'Drapery/Bazaar', 13, Buskett Road.

SAFI

Abdilla May

'Bazaar', 19, St Mary Street.

SAN GWANN

Cordina Aldo
Micallef Catherine

'Alton Stationery', 26, San Gwann Ta' Gharghar.
'Target', Immaculate Conception Street.

SENGLEA

Abela Vincent
Cutajar Victor
Vella Carmen

'Vincent Emporium', 5, IVth September Square.
'Cutajar Store', 49/50, Victory Street.
'Miriam Bazaar', 29, Victory Street.

SIGGIEWI

Aquilina Philomena
Bonnici Mario M.
Borg Carmelo
Calleja Philomena

'Bar', 34, Misraħ San Nikola.
'Tailor', 175, St Margaret Street.
'Ferdinand Bar', 73, St Nicholas Square.
'Grocery', 22, Short Street.

Cascun Alfred	'Bar', 177, St Margaret Street.
Farrugia Mary	'Bazaar', 107, St Margaret Street.
Farrugia Valent	'Valentine's Bazaar', Shop No. 3, Govt. Housing Estate.
Galea Nicola	'Bazaar', 35, St Margaret Street.
Gatt Tony	'Lily', Dr N. Zammit Street.
Pace Joseph	'Coronation Bar', 81, St Nicholas Street.

SLIEMA

Anastasi Anthony	'Magic Shop', 22, The Strand.
Aquilina Alfred	'Fabianne', Amery Street.
Attard Charles	'Little Charm', 2A, Tigne Street.
Binett Giulia	'Binett's Library', 142, Prince of Wales Road.
Busuttil Anthony	'New Bazaar', 77, Amery Street.
Busuttil Evelyn	'Stationery/Bazaar', 87, St Vincent Street.
Cachia Joseph	'Wings', 51, St Trophimus Street.
Cachia Mary	'Seven Hands', 163, Rudolph Street.
Camenzuli Joseph	'London Store', 27, Hugh Hallet Street.
Camilleri Paul	'Stationery/Bazaar', 74, Carmel Street.
Cortis Nicholas	'Firm D. C. Cortis', 324, Prince of Wales Road.
De Trafford Anthony	'Malta Handcraft Centre', Bisazza Street.
Farrugia Emmanuel	'Farrugia's Library', 111, Prince of Wales Road.
Gambin Jane	'Maudella Stationery', 73, Dingli Street.
Giacchino Charles	'Cathedral Library', 2, Cathedral Street.
Lanzon Louis	'Elida Guest House', 85, Depiro Street.
Lofaro Saviour V.	'The Strand Self-Service', 110C, The Strand.
Manche Joseph	'Manche's Library', 37, Tower Road.
Mangion Crispin	'Mangion Stationery', 119, Prince of Wales Road.
Micallef Victor	'Vicmic', 43, Depiro Street.
Mifsud Carmel D.	'Excelsior Store', 103, Tower Road.
Pace Edgar	'Queen's', 102A, Old College Street.
Pace Joseph	'Imperial Stationery', 93, St Mary Street.
Preca Joseph	Preluna Shop, Hotel Foyer, Preluna Hotel.
Sant Alfred	'Rialto Stationery', 71A, Isouard Street.
Scerri Joseph	'Martin', 1, Nadan Flats, Depiro Street.
Schembri Robert	'Dickens Library', Bisazza Street.
Tedesco Emmanuel	'Souvenir Bazaar', 99C, Annunciation Street.
Saliba Charles	'Golden Gate', 55, Isouard Street.
Zammit Joseph	'Superlative', 20, St Paul Street.
Zammit Morris	'Morris-Stationers & Printers', 45, Tower Road.
Zammit Paul	'Cholot', 62A, Prince of Wales Road.
Zammit Paul	'Cholot', 134, Tower Road.
Zammit Briffa George	Fortina Hotel, Tigne Sea Front, Tigne.
Zammit Tabona Lewis	Tigne Court Hotel.

ST JULIANS

Bonello Joseph	'Cosmetic Shop', 10, Mrabat Street.
Buttigieg Emily	'Sea Side Store', 24, St George's Road.
Chircop Emmanuel	'St Andrew's Store', 9B, St George's Beach.
Dalli Anna	'Elsie Bazaar', B'Kara Hill.
Magro Guido	'Guido Magro — Stationery/Bazaar', 58B, B'Kara Road.
Naudi Antoinette	'Wynette Bookshop', New Street off St George's Road.
Sclivagnotis George	Dragonara Hotel.
Vassallo Nazzareno	'Spinola Bazaar', 134, Main Street.
Vassallo Grant Edwin	'Gaumont', 145, St George's Road.

STA LUCIA

Camilleri Anthony	'Stationery', Block 8, No. 8, Dorell Place.
-------------------	---

ST PAUL'S BAY

Chetcuti Paul 'Mecca Enterprises', 473, St Paul's Street.
 Cuschieri Thomas 'John Store', 30, High Street.
 Magro Victor 'Melita Travel Agency', 552, St Paul's Street.
 Micallef Carmela 'Carmen Store', 100, Burmarrad Road.
 Portanier Rupert Hyperion Hotel.

ST VENERA

Aquilina Ivo 'Ironmongery', 39, Msida Road.
 Buttigieg Catherine 'Bazaar', 16, Qormi Road.
 Gatt Alfred 'Jupiter', 16, Cardinal Sciberras Street.
 Libreri Alex. L. 'The Argyll', Regional Road.

TA' GIORNI

Borg Tessie 'Hill Top', Shop No. 1, Area 8, Masonette Block 8.

TARXIEN

Mizzi Grace 'Frances Store', 31, B'Bugia Street.
 Spiteri Catherine 'Catherine Bazaar', 85, Neolithic Temple Street.

TA' XBIEX

Xuereb Vincent 'Marvin Stationer', 1, Abate Rigord Street.

VALLETTA

Aquilina Anthony 'A. C. Aquilina & Co.', 58D, Republic Street.
 Attard Edward 'Upimo', Zachary Street.
 Brincat Joseph Fr. Unjoni Kattolika San Giuseppe, 266, St Paul's Street.
 Bugelli David 'Bugelli', 50, St Lucy Street.
 Busuttil Godfrey 'Fishing Tackle & Nets', 17, Liesse Hill.
 Camilleri Domenico 'D. Camilleri', 44, Archbishop Street.
 Camilleri Pauline 'Pauline', 145, Archbishop Street.
 Caruana Saviour P. 'C.C.S.A.', 6, East Street.
 Cilia Mary 'Cilia's Stationery', 27, Britannia Street.
 Cordina Pierre 'Cordina's Emporium', 7, Merchant Street.
 Cumbo Godwin 'Fontana Library', 125, Archbishop Street.
 Cuschieri Anthony 'Labour Bookshop, Old Bakery Street.
 Ebejer Romeo 'Vanity', 67, Old Theatre Street.
 Farrugia Carmelo 'Hertie Library', 35C, Zachary Street.
 Frendo Louis 'Tikka Bar', Treasury Street.
 Gauci Joseph Mary 'Wembly Stores', 305, Republic Street.
 Gravina Alfred 'Gravina', 151A, Old Bakery Street.
 Lucia Joseph 'The Viking Store', 28, 28B, South Street.
 Meilak Charles 'Meilaq's Office', 20, Christopher Street.
 Muscat Giovanni 'Muscat's Stationery', 48, Merchants Street.
 Pace Alfred 'Coin & Stamp Bureau', 115, St John Street.
 Pirotta Thomas 'Mary House', Castille Place.
 Portelli Giovanna 'Portelli's Bazaar', 11, St John Street.
 Said Emmanuel 'L. Said & Co.', 182, St Lucy Street.
 Said Godwin 'Sports/Stamps', 32, Britannia Street.
 Said Louis 'Etna', 3B, Strait Street.
 Saliba Emmanuel 'Many More', 79, Merchants Street.
 Scerri Raffaella 'Stella', 19, Archbishop Street.
 Sciortino Philip 'Santon Bazaar', 50B, Old Bakery Street.
 Sultana Anna 'Sultana Bazaar', 228, Merchants Street.
 Vella Emmanuel 'Hollywood Bazaar', 92, Republic Street.
 Vella John 'Velena Grocery Shop', 154, Merchants Street.

VITTORIOSA

Darmanin Michelina	'Bazaar', 19, Quarter Street.
Galea Adeodata	'Mini Shop', 56, Main Gate Street.
Mifsud Carmen	'Holy Family Bazaar', 25, Victory Street.
Pellicano Sophie	'Ciantar Bazaar', 30, Victory Square.
Vento Carmen	'Bazaar', 66, Birtannia Street.

ŻABBAR

Attard Teresa	'Stationery/Bazaar', Block D. Shop 3, Housing Estate.
Buhagiar Salvina	'Bazaar', 3, Victory Street.
Buttigieg Maria R.	'Bazaar', 100B, Main Street.
Cassar Joseph	'Bazaar', 2, Civic Centre.
Cutajar Gaetano	'Bazaar', 228, Main Street.
Mizzi Gaetano	'Mizzi Bazaar', 216, Sanctuary Street.
Rizzo Joseph	Kingsway Toys Ltd, 'Fenros Store', 45, Main Street.
Sultana Fortunato	'Sultana Fashion House', 50, Main Street.

ŻEBBUĠ

Bonnici M' Lourdes	'Confectionery', 39A, Church Street.
Borg Carmelo	'Stationery', St Rocco Street c/w Gate Avenue.
Camilleri Margaret	'Bazaar', 77, De Rohan Street.
Caruana Carmela	'Grocer', 18, De Rohan Street.
Curmi John	'Golden Harvest Confectionery', 88, Main Street.
Farrugia Georgia	'Żebbuġ Stationers', Sciortino Street.
Xuereb Filippa	'Bazaar', 3A/16, Main Street.

ŻEJTUN

Galea Carmelo	'Galea Store', 42, Constitution Street.
Mifsud Cecilia	'Cicmae', 31, St Monica Street.
Muscat Angela	'Bazaar', 17, Main Street.
Scicluna Ovidio	'Tobacconist', 27, Greg. Bonnici Square.
Seychell Giovanna	'Bookseller & Newsagent', 19, Bonnici Square.
Tabone Joseph	'Jusel', 6, Main Street.
Vella Angelo	'Bazaar', 60, Gregory Street.

ŻURRIEQ

Camilleri Rose M.	'Bazaar', 16, St Catherine Street.
Collins Laurence	'Topsale Bazaar & Stationery', Dun G. Zammit Street.
Farrugia Carmelo	'Queen's Bar', 132, St Bartholomew Street.
Farrugia Maria	'Grocery', 75, Mill Street.
Muscat Peter	'Grocery', 98, Carmel Street.
Tonna John	'Bazaar', 6, St Catherine Street.
Vella Annie	'Vella's Bazaar', 44, Main Street.
Zammit Angiolina	'General Bazaar', New Street off Valletta Road.

GOZO**GĦAJNSIELEM**

Cassar Mike	'Ideal Store', 10, Church Street.
Grech Maria	'Grech Store', 23, Hamri Street.
Grima Loreta	'Serafina Store', 2, Perellos Street.
Pantalleresco Vincent	'Grocery' 44, Fuq il-Għajn Street.
Zerafa Emerenziana	'Morning Star', 30, Għajnsielem Street.

GĦARB

Brincat Doris	'Għarb Store', 87, Church Street.
Cauchi Alexander	'Coronation Bar', 108, Church Street.

Tabone Carmel	'Grocery Store', 12, Rock Street.
Tabone Francis	'Central Grocery', 1, Sdieri Street.
Vella Francis	'Francis Bar', 24, St Lawrence Street.
Vella Carmena	'Fgura Bar', 18B, Għarb Road.
GHASRI	
Sultana Carmena	'Grocery', 17, Lighthouse Street.
Vella Guza	'Grocery', 45B, Lighthouse Street.
KERĊEM	
Bugeja Maria	'Las Vegas', 52, St Lucy Street.
Grima George	'Grocery', 6, St Lucy Street.
MARSALFORN	
Portelli John	Calypso Hotel.
Saliba Maria	'Souvenir Gift Shop', Marina Street.
MĠARR	
Hili Manuel	'General Merchant', 24, Shore Street.
MUNXAR	
Curmi John Mary	'Grocery', 1, St Paul's Street.
NADUR	
Camilleri Angelo	'St Coronato Bar', 30, Main Street.
Cauchi Maria	'Nadur Pharmacy', 30, Piazza San Pietru Pawl.
Vella Francis	'Grocery', 96, St Blas Street.
Vella Salvatore	'L'Ideal', 6, Church Square.
Xerri John Baptist	'Bazaar', 13, Church Street.
QALA	
Portelli Joseph	'Grocery', 40, St Joseph Square.
Vella Joseph	'Ironmongery', 33, Mġarr Street.
Xerri Josephine	'Grocery', 1, Mġarr Road.
SANNAT	
Attard Lawrence	'Grocery', 195, Main Street.
Farrugia Marinton	'Grocery', 19, Marsilja Street.
Mercieca Salvu	'Venum Bar', 58, Ċenċ Street.
Xuereb Francis	'Grocery', 15, Dun Xand Aquilina Street.
SAN LAWRENZ	
Cassar Gregorio	'Palma Grocery', 10, Our Lady of Sorrows Street.
Cauchi Francis	'Central Store', 11, St Lawrence Street.
Grima Salvina	'St Laurence Shop', 28, St Lawrence Street.
VICTORIA	
Dingli Frances	'Temple Bazaar', 66, Republic Street.
Grima Paul	'Mini Market', Sannat Road.
Mizzi Katarin	'Grocery', 107, St Dominica Street.
Vassallo Anton	A. Vassallo & Sons Ltd, Main Gate Street.
Zammit Joseph	'Roma', 40, Market Street.
XAGHRA	
Attard Mary Anne	'Grocery', 13, Racecourse Street.
Bajada Victoria	'Grocery', 33, Shaft Street.
Curmi John	'Grocery', 15, Bullara Street.

Hili Maria	'Santu Store', 115, Marsalforn Street.
Refalo Anthony	'The Ideal Souvenirs Nook', 29, Victory Square.
Sultana Agnes	'General Store', 3, Church Street.
Sultana Luigi	'Ramla Store', 22, Mannar Street.
Teuma Mary	'Coronation Store', 75, Victory Square.

XEWKIJA

Azzopardi Carmel	'Grocery', 76, St Bartolomew Street.
Buttigieg Lela	'Grocery', 59, Britannia Street.
Cauchi Francis	'Central Store', 11, St Laurence Street.
Farrugia Joseph	'Grocery', 8, Church Street.
Grima Anthony	'Ginmer Store', 38, Ganga Street.
Pace Lonza	'Grocery Store', 72, St Mary Street.
Vella Giuseppa	'Rainbow Bar', 76, St Mary Street.
Vella Emmanuel	'Key Foods', 42, Church Street.
Xerri Katerina	'Simon's Bar', 17, Main Street.
Xerri Victor	'Grocery', 24, Racecourse Street.

XLENDI BAY

Schembri Maria	'Souvenirs Shop', 20, Caroline Grotto Street.
----------------	---

ZEBBUG

Galea Constantine	'Central Store', 49, Church Street.
Saliba Joseph	'Grocery', 13, Skappuccina Street.
Vella Maria	'Grocery', 63A, Skappuccina Street.

L-14 ta' Awissu, 1978

14th August, 1978

SPIZERIJI LI JIFTHU L-HADD**DISPENSARIES TO OPEN ON SUNDAYS**

Din ta' hawn taht hija lista ta' Spizeriji li ghandhom jifthu nhar ta' Hadd skond l-Att Nru. XXIV ta' l-1957.

The following is a list of Dispensaries required to open on Sundays in terms of Act No. XXIV of 1957.

L-14 ta' Awissu, 1978

14th August, 1978

MALTA — 9 a.m. to 12.30 p.m.**GOZO — 7.30 a.m. to 11 a.m.****Il-Hadd, 3 ta' Settembru, 1978 — Sunday, 3rd September, 1978**

VALLETTA, FLORIANA ..	Chemimart Ltd., 3, City Gate, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENNERA	Popular Pharmacy, 721, St Joseph High Road, Hamrun
MSIDA, GZIRA, PIETA' ...	Regional Pharmacy, New Street off Tower Gate Street, Msida
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN	
GWANN, ATTARD	Holy Cross Pharmacy, 37, Main Street, B'Kara
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA ..	Central Pharmacy, 6, St Joseph Street, Luqa
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR	
MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	National Pharmacy, 327, High Street, St Paul's Bay
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN,	
PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA	John J. Borg Pharmacy, 1 Constitution Street, Zejtun
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI ...	St George Pharmacy, 422, Main Street, Qormi
RABAT, DINGLI	Ruggier's Pharmacy, 10, Nikola Sawra Street, Rabat
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA.	
FGURA, ZABBAR	Cilia's Pharmacy, 303, Zabbar Road, Fgura
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	Mrabat Pharmacy, 5, Mrabat Street, Sliema
GOZO	Castle Pharmacy, 2 Main Street, Victoria
	and Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur

Il-Hadd, 10 ta' Settembru, 1978 — Sunday, 10th September, 1978

VALLETTA, FLORIANA	Central Pharmacy, 231D, Republic Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENNERA	Thomas's Pharmacy, 796, St Joseph High Road, Hamrun
MSIDA, GZIRA, PIETA'	St Matthews Pharmacy, 213, The Strand, Gzira.
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN	
GWANN, ATTARD	St Anne Pharmacy, 41, St Helen Square, B'Kara.
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	White Cross Dispensary, 79, St Basil Street, Mqabba
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR	
MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	Rotunda Pharmacy, 7 Eucharistic Congress Road, Mosta
BIRZEBBUGA, GHAXAQ, ZEJTUN,	
PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA	Old City Pharmacy, 1, Dockyard Street Paola
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	Economical Qormi Dispensary, 117, St Sebastian Street, Qormi
RABAT, DINGLI	Nova Pharmacy, 142, College Street, Rabat
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA,	
FGURA, ZABBAR	White Cross Pharmacy, Shop A, Blk. 1, St Paul's Church Area, Cospicua
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	The Strand Pharmacy, 25, The Strand, Sliema
GOZO	Abela Pharmacy, 40, De Soldanis Street, Victoria and Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur

Il-Hadd, 17 ta' Settembru, 1978 — Sunday, 17th September, 1978

VALLETTA, FLORIANA	Collis Williams, 300, Republic Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENNERA	Lister Pharmacy, 209, St Joseph High Road, Hamrun
MSIDA, GZIRA, PIETA'	Mayer Pharmacy, 33, Ta' Xbiex Sea Front, Msida
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN	
GWANN, ATTARD	Lourdes Pharmacy, "Lourdes", Naxxar Road, San Gwann c/w Massabielle Street
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	St Andrew Pharmacy, 25, Dun Pawl Street, Luqa
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR	
MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	St Mary Pharmacy, 368, Main Street, Mosta
BIRZEBBUGA, GHAXAQ, ZEJTUN,	"Il-Farmacija", Neighbourhood 2, 11, New Civic Centre, Sta. Lucia
PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA	De Rohan Pharmacy, 15A, St Anthony Street, Zebbug
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	Dingli Pharmacy, 17, Parish Street, Dingli
RABAT, DINGLI	
SENGLEA VITTORIOSA, COSPICUA,	St James Pharmacy, 1, Prince of Wales Square, Zabbar
FGURA, ZABBAR	Melita Pharmacy, 127, St George's Road, St Julians
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	Bondi's Pharmacy, 2 Republic Street, Victoria
GOZO	and Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur

Il-Hadd, 24 ta' Settembru, 1978 — Sunday, 24th September, 1978

VALLETTA, FLORIANA	Crown Pharmacy, 1 Kingsway Palace, Republic Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENNERA	St. Gaetano Pharmacy, 214, Victoria Avenue, Hamrun
MSIDA, GZIRA, PIETA'	Regal Pharmacy, 39, Antonio Bosio Street, Msida
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN	
GWANN, ATTARD	St Joseph Pharmacy, 172, High Street, Lija
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	Kristianne Pharmacy, Testaferrata Street, Zurrieq
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR	Victory Pharmacy, 36, Victory Street, Naxxar
MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	
BIRZEBBUGA, GHAXAQ, ZEJTUN,	Gerada Pharmacy, 46, Mater Boni Consilii Street, Zejtun
PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA	Pasteur Pharmacy, 92, St Francis Square, Qormi
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	St Anthony's Pharmacy, 18, Main Street, Rabat
RABAT, DINGLI	
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA,	Senglea Pharmacy, 177, Victory Street, Senglea
FGURA, ZABBAR	Spinola Pharmacy, 138, Main Street, St. Julian's.
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	Palm Pharmacy, 2 Palm Street, Victoria
GOZO	and Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur

DIPARTIMENT TAX-XOGHOL U EMIGRAZZJONI
Department of Labour and Emigration

REGISTRAZZJONI TAHT L-EWWEL PARTI TAR-REGISTRU TA' L-APPLIKANTI GHAX-XOGHOL
LULJU 1978

*Registration under Part I of the Register of Applicants for employment
JULY 1978*

NIES QIEGHDA REGISTRATI
Registered Unemployed

	Gunju <i>June</i> 1978	Lulju* <i>July</i> 1978	Zieda (+) jew Nuqqas (—) Lulju imxebbah ma' Gunju <i>Increase (+) or Decrease (—)</i> <i>July compared with June</i>
Irgiel — <i>Men</i>	2,776	2,693	— 83
Subien — <i>Boys</i>	544	489	— 55
Nisa — <i>Women</i>	556	528	— 28
Bniet — <i>Girls</i>	223	175	— 48
TOTAL	4,099	3,885	— 214

* Li minnhom persuni inkapacitati —
Of whom disabled persons —

Irgiel Men	Subien Boys	Nisa Women	Bniet Girls	Total Total
121	1	32	—	154

JULY, 1978

**ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS
OF UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED UNDER PART I
OF THE REGISTER OF APPLICANTS FOR EMPLOYMENT**

**SEX MALES
MALTA/GOZO**

OCCUPATION	AGE GROUP																		TOTAL ALL AGES
	Under 18 years			18 — 25			26 — 30			31 — 39			40 — 49			50 & Over			
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	
Clerical and related workers	76	—	76	84	3	87	2	3	5	6	4	10	5	7	12	10	16	26	216
Supervisory	—	—	—	4	—	4	2	2	4	1	3	4	1	4	5	1	9	10	27
Nurse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Teacher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Draughtsman and related workers	3	—	3	9	—	9	2	1	3	—	1	1	1	—	1	—	—	—	17
Other technological and professional workers...	—	—	—	8	2	10	—	—	—	1	1	2	—	2	2	—	4	4	18
Sales Workers	3	—	3	14	4	18	1	10	11	—	6	6	3	4	7	2	1	3	48
Other Non-Manual Workers	—	—	—	9	2	11	3	3	6	2	5	7	4	12	16	13	52	65	105
Carpenter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joiner	14	—	14	11	—	11	—	—	—	—	2	2	1	1	2	—	—	—	29
Mason	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plasterer	—	—	—	13	2	15	3	4	7	6	8	14	—	2	2	—	5	5	43
Plumber	7	—	7	12	2	14	4	2	6	2	5	7	—	4	4	—	1	1	39
Stone Dresser	—	—	—	2	—	2	—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	5
Tile Maker	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Tile Layer/Polisher	—	—	—	4	1	5	1	4	5	1	4	5	1	1	2	—	—	—	17
Wireman	11	—	11	9	2	11	2	6	8	—	—	—	2	—	2	—	—	—	32
Other Construction Workers	—	—	—	7	—	7	2	2	4	3	—	3	1	—	1	2	2	4	19
Fitter Mechanical	8	—	8	9	—	9	—	2	2	1	—	1	—	4	4	—	—	—	24
Fitter Electrical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	3
Fitter Motor Vehicle	11	—	11	29	2	31	1	3	4	2	6	8	1	6	7	1	1	2	63
Welder	6	—	6	22	1	23	4	1	5	2	1	3	1	2	3	—	—	—	40
Other Metal Workers	6	—	6	19	1	20	—	3	3	1	2	3	—	1	1	1	2	3	36
Woodworkers other than Building	12	—	12	8	1	9	2	1	3	1	2	3	2	3	5	—	—	—	32
Printing	1	—	1	3	2	5	—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—	8
Textiles	1	—	1	5	2	7	—	2	2	1	2	3	—	3	3	—	3	3	19
Other Skilled or semi-Skilled Workers	2	—	3	73	24	97	44	35	79	23	43	71	17	43	60	4	19	23	332
Catering and Service Workers	1	—	1	7	4	11	2	5	7	5	7	12	3	6	9	2	8	10	50
Labouring	324	—	324	768	113	881	85	94	179	61	149	210	56	122	178	23	51	74	1846
Agricultural Workers	3	—	3	55	2	57	8	9	17	6	15	21	2	10	12	1	2	3	113
TOTALS ...	489	—	489	1185	170	1355	168	193	361	152	267	399	102	238	340	62	176	238	3182

JULY, 1978

**ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS
OF UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED UNDER PART I
OF THE REGISTER OF APPLICANTS FOR EMPLOYMENT**

**SEX FEMALES
MALTA/GOZO**

OCCUPATION	AGE GROUP																		TOTAL ALL AGES
	Under 18 years			18 — 25			26 — 30			31 — 39			40 — 49			50 & Over			
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	
Clerical and related work- ers	117	—	117	92	7	99	9	2	11	3	5	8	1	4	5	1	4	5	245
Supervisory	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nurse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Teacher	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3
Draughtsman and related workers	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2
Other technological and professional workers...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sales Workers	3	—	3	13	1	14	7	—	7	4	1	5	2	—	2	5	—	5	36
Other Non-Manual Work- ers	—	—	—	3	—	3	2	—	2	5	—	5	1	—	1	—	—	—	11
Carpenter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joiner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mason	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plasterer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plumber	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stone Dresser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Layer/Polisher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Construction Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Mechanical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Electrical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Motor Vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Welder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Metal Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Woodworkers other than Building	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Textiles	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	3	—	3	6
Other Skilled or semi-Skilled Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Catering and Service Work- ers	2	—	2	3	—	3	2	1	3	4	—	4	4	—	4	3	—	3	19
Labouring	52	—	52	85	12	97	32	23	55	50	9	59	68	11	79	35	4	39	381
Agricultural Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALS ...	175	—	175	199	20	219	52	27	79	66	15	81	78	15	93	47	9	56	703

Korsijiet ta' Revizjoni ta' Fil-Għaxija

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi se jrin isiru Korsijiet Abbrevjati ta' Revizjoni Speċjali fil-Għaxija bħala thejjija għall-Eżami tal-Ħarifa tal-General Certificate of Education (Livell Ordinarju) fis-suġġetti li ġejjin:

Lingwa Ingliza
Letteratura Ingliza
Taljan
Malti
Bijoloġija
Franċiż
Matematika
Fizika
Kimika

(N.B.) Is-suġġetti kullha skond is-Syllabus preskritt fl-Iskejjel Governattivi.

Il-korsijiet huma intenzjonati biex iġinu dawk l-istudenti li ma għaddewx fl-eżami tal-*General Certificate of Education* f'ċerti suġġetti fis-Sessjoni tas-Sajf u jixtiequ jerġghu jippruvaw li jagħmlu l-eżami.

Il-klassijiet isiru darbtejn fil-ġimgħa f'kull suġġett, li jibdew tard f'Settembru u jispiċċaw malli jsir l-eżami. Il-vakanzi jmtlew skond id-data ta' l-applikazzjoni.

L-applikazzjonijiet flimkien ma' dritt ta' registrazzjoni ta' £M1 għal studenti Maltin u £M2 għal studenti oħra jn-tlaqghu fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Taqsima tal-Klassijiet ta' fil-Għaxija, (Kamra 12) Lascaris, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u n-12.30 p.m. tat-Tnejn, l-4 ta' Settembru, sa nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Settembru, 1978.

F'Għawdex, ir-registrazzjonijiet iridu jsiru fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, mit-8.30 a.m. sa nofs in-nhar mill-istess data.

Il-Kors isir biss jekk minimu ta' għaxar studenti jirreġistraw, u jista' jiġi mitmum f'kull żmien jekk ma jkunx hemm attendenza adegwata mingħajr ma jingħataw flus lura. Fil-każ fejn ma jkunx hemm applikazzjonijiet biżżejjed biex tinfetħ klassi jingħataw lura l-flus tar-registrazzjoni lil dawk li jkunu applikaw.

L-applikazzjonijiet li jaslu tard jiġu ikkunsidrati biss jekk ikun hemm postijiet battala. L-ebda tibdil ta' suġġetti jew għoti lura ta' flus ma jista' jsir wara l-ħruġ ta' l-irċevuta.

L-14 ta' Awissu, 1978

Evening Revision Courses

The Director of Education notifies that the Special Evening Abbreviated Revision Courses in preparation for the Autumn Session of the General Certificate of Education (Ordinary Level) will be held in the following subjects:—

English Language
English Literature
Italian
Maltese
Biology
French
Mathematics
Physics
Chemistry

(N.B.) All Subjects according to the syllabus prescribed in the Government Schools.

The Courses are intended to help those students who failed in the General Certificate of Education Examination in certain subjects at the Summer Session and wish to attempt the Examination again.

Classes will be held twice a week in each subject, commencing late in September and ending with the holding of the Examination. Vacancies will be filled according to the date of application.

Applications together with a registration fee of £M1 for Maltese students and £M2 for other students will be accepted at the Education Office, Evening Classes Section, (Room 12) Lascaris, Valletta, between 8.00 a.m. and 12.30 p.m. from Monday, 4th September, until Friday, 8th September, 1978.

In Gozo, registrations are to be effected at the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo, from 8.30 a.m. to noon from the same date.

The Course will be held only if a minimum of ten students register and can be terminated at any time if it is not well attended without any refund of fees. In the case where there are not enough applications to open a class the registration fee will be refunded to those who have applied.

Late applications will be considered only if there will be vacancies. No alteration of subjects or refund can be made after the issue of the receipt.

14th August, 1978

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-*HAMIS*, is-17 ta' *Awissu*, 1978, għal:—

Avviż Nru. 453. *Provvista ta' farmaċewtiċi* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 454. *Provvista ta' sanitary towels* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 455. *Provvista ta' dental films* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 456. *Provvista ta' ossiġinu* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 457. *Provvista ta' sera u vaccine* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 458. *Provvista ta' reċipjenti tal-plastic* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 459. *Provvista ta' ġibs, felt markers* etc. lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 460. *Provvista ta' farmaċewtiċi* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 505. *Provvista ta' xbieki tas-sajd tan-nylon* lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 506. *Provvista ta' xbieki tas-sajd tan-nylon (għamla trammel)* lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 507. *Provvista ta' tagħmir għall-uffiċċju lis-Sezzjoni tal-Provvisti Ċentrali.*

Avviż Nru. 514. *Provvista ta' qliezet tad-drill aħdar lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.*

Avviż Nru. 517. *Provvista ta' qomos tal-khaki poplin lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.*

Avviż Nru. 518. *Provvista ta' uniformijiet tas-sajf lill-uffiċjali tal-pulizija lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.*

Avviż Nru. 519. *Provvista ta' uniformijiet tas-sajf lil nies tal-pulizija u pulizija nisa.*

Avviż Nru. 527. *Stukkjar u unvjar fil-faċċati tas-Supermarket ta' Beltissebħ.*

Avviż Nru. 528. *Bini ta' ġibjun għall-ilma f'Ta' Qali (Stima: £M91,002).*

Avviż Nru. 529. *Bini ta' blokk ta' uffiċċju u canteen fil-Fabbrika B12A — Lord u Hoffmann Ltd fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel (Stima: £M20,955.31,3).*

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on *THURSDAY*, 17th August, 1978, for:—

Advt. No. 453. Supply of pharmaceuticals No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 454. Supply of sanitary towels to the Department of Health.

Advt. No. 455. Supply of dental films to the Department of Health.

Advt. No. 456. Supply of oxygen to the Department of Health.

Advt. No. 457. Supply of sera and vaccine to the Department of Health.

Advt. No. 458. Supply of plastic containers to the Department of Health.

Advt. No. 459. Supply of chalk, felt markers etc. to the Department of Education.

Advt. No. 460. Supply of pharmaceuticals No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 505. Supply of nylon fishing nets to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 506. Supply of nylon fishing nets (trammel type) to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 507. Supply of office equipment to the Central Supplies Section.

Advt. No. 514. Supply of green drill trousers to the Police General Headquarters.

Advt. No. 517. Supply of khaki poplin shirts to the Police General Headquarters.

Advt. No. 518. Supply of summer uniforms for police officers to the Police General Headquarters.

Advt. No. 519. Supply of summer uniforms for police personnel and summer uniforms for women police constables.

Advt. No. 527. Finishing of facades at the Supermarket, Beltissebħ.

Advt. No. 528. Construction of a water reservoir at Ta' Qali (Estimate: £M91,002).

Advt. No. 529. Construction of an office and canteen block to Factory B12A — Lord and Hoffmann Ltd at Bulebel Industrial Estate (Estimate: £M20,955.31,3).

Avviż Nru. 538. Provvista ta' zokkor mill-1 ta' Ottubru, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 539. Provvista ta' melħ sal-15 ta' Marzu, 1979 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-21 ta' Awissu, 1978, għal:—

Avviż Nru. 548. Qtugħ ta' trinek għall-estensjoni tad-drenagg fid-Distrett tat-Tramuntana (Stima: £M6,990).

Avviż Nru. 549. Qtugħ ta' trinek għall-estensjoni tad-drenagg fid-Distrett Centrali (Stima: £M6,480).

Avviż Nru. 559. Bini ta' *vaulted structure f'Garden Reach* għat-Triq li tgħaqqad Bormla mal-Birgu — Kuntratt 4 — (Stima: £M23,402).

Avviż Nru. 560. Bini ta' *vaulted structure f'Garden Reach* għat-Triq li tgħaqqad Bormla mal-Birgu — Kuntratt 5 — (Stima: £M58,651).

* Avviż Nru. 561. Provvista ta' madum tal-marmettone lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-24 ta' Awissu, 1978, għal:—

Avviż Nru. 540. Provvista ta' ikel għall-fieles lid-Dipartiment tal-Biedja.

Avviż Nru. 543. Bini ta' fabbrika fil-Qasam Industrijali ta' *H'Attard — Metalfit Ltd* — Fazi I (Stima: £M87,054.45,0).

Avviż Nru. 544. Bini ta' estensjoni tal-fabbrika għall-Fabbrika B29 — *Malta Mouldings Ltd* fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel (Stima: £35,593.84,0).

Avviż Nru. 545. Bini ta' estensjoni tal-Fabbrika A19 — *Imperial Products Ltd* fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: £M9,496.46,5).

Avviż Nru. 550. Provvista ta' frott u hxejjex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-28 ta' Awissu, 1978, għal:—

Avviż Nru. 551. Asfaltar tat-Triq il-Gdida fi Triq il-Kanun, *Hal Qormi*.

Avviż Nru. 552. Asfaltar tat-Triq il-Gdida f'Tač-Coqi bejn Triq San Piju V u Triq San Tumas, ir-Rabat.

Avviż Nru. 553. Trasport ta' membri tad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni (Malta) — 1978/79.

Advt. No. 538. Supply of sugar from 1st October, 1978 to 15th March, 1979 to the Department of Health.

Advt. No. 539. Supply of salt up to 15th March, 1979 to the Department of Health.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 21st August, 1978, for:—

Advt. No. 548. Cutting of trenches for sewer extension in the North District (Estimate: £M6,990).

Advt. No. 549. Cutting of trenches for sewer extension in the Central District (Estimate: £M6,480).

Advt. No. 559. Erection of a vaulted structure at Garden Reach for the Cospicua — Vittoriosa Link Road — Contract 4 — (Estimate: £M23,402).

Advt. No. 560. Erection of a vaulted structure at Garden Reach for the Cospicua — Vittoriosa Link Road — Contract 5 — (Estimate: £M58,651).

* Advt. No. 561. Supply of marmetone tiles to the Department of Public Works.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th August, 1978, for:—

Advt. No. 540. Supply of broiler feeds to the Department of Agriculture.

Advt. No. 543. Construction of a factory at Attard Industrial Estate — Metalfit Ltd — Phase I (Estimate: £M87,054.45,0).

Advt. No. 544. Construction of a factory extension to Factory B29 — Malta Mouldings Ltd at Bulebel Industrial Estate (Estimate: £M35,593.84,0).

Advt. No. 545. Construction of an extension to Factory A19 — Imperial Products Ltd at Marsa Industrial Estate (Estimate: £M9,496.46,5).

Advt. No. 550. Supply of fruit and vegetables to the Department of Health.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 28th August, 1978, for:—

Advt. No. 551. Asphalting of New Street in Cannon Road, Qormi.

Advt. No. 552. Asphalting of New Street in Tač-Coqi between St Pius V Street and St Thomas Street, Rabat.

Advt. No. 553. Transport of members of the Education Department (Malta) — 1978/79.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, il-31 ta' Awissu, 1978, għal:—

Avviż Nru. 526. Xoghlijiet ta' l-elettriku fis-*Supermarket*, Beltissebħ. (Id-dokumenti ta' l-offerta £M5.00,0 il-waħda)

Avviż Nru. 541. Provvista ta' mtieħen lid-Dipartiment tal-Biedja.

Avviż Nru. 554. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa lill-impjegati tal-Posta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-**TNEJN**, l-4 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 508. Provvista ta' *phosphoric acid* lill-Impriża għall-Bejgħ tal-**Halib**.

Avviż Nru. 509. Provvista ta' qomos koħol lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 510. Provvista ta' karta lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 511. Provvista ta' envilopsijiet lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

* Avviż Nru. 562. Provvista ta' zokkor lill-Impriża għall-Bejgħ tal-**Halib**.

* Avviż Nru. 563. Bejgħ ta' spazju għar-rikلامي fuq il-biljetti tal-karozzi tal-linja.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-**TNEJN**, is-7 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 520. Provvista ta' *X-ray films* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 521. Provvista ta' vaċċin kontra l-influenza lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 522. Provvista ta' *farmaceutiċi* (Nru. 4) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 523. Provvista ta' materjal għall-ġagagi tas-sajf lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 524. Provvista ta' platti tal-fuħħar għall-ġobon lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 555. Provvista ta' bżonnijiet ta' l-uffiċċju lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 556. Provvista ta' katina lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-**TNEJN**, 11 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 530. Provvista ta' pompi ta' l-ilma li qieghed fi stat naturali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 531. Provvista ta' *trolleys* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 31st August, 1978, for:—

Advt. No. 526. Electrical works at the *Supermarket*, Beltissebħ. (Tender documents at £M5.00,0 each)

Advt. No. 541. Supply of windmills to the Department of Agriculture.

Advt. No. 554. Supply of winter uniforms for Post Office personnel.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **MONDAY**, 4th September, 1978, for:—

Advt. No. 508. Supply of phosphoric acid to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 509. Supply of blue shirts to the Department of Health.

Advt. No. 510. Supply of paper to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 511. Supply of envelopes to the Central Office of Statistics.

* Advt. No. 562. Supply of sugar to the Milk Marketing Undertaking.

* Advt. No. 563. Sale of advertising space on bus tickets.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **MONDAY**, 7th September, 1978, for:—

Advt. No. 520. Supply of *X-ray films* to the Department of Health.

Advt. No. 521. Supply of influenza vaccine to the Department of Health.

Advt. No. 522. Supply of pharmaceuticals (No. 4) to the Department of Health.

Advt. No. 523. Supply of material for summer dressing gowns to the Department of Health.

Advt. No. 524. Supply of earthenware cheese plates to the Department of Health.

Advt. No. 555. Supply of office requisites to the Central Supplies Section.

Advt. No. 556. Supply of chain to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **MONDAY**, 11th September, 1978, for:—

Advt. No. 530. Supply of raw water pumps to the Department of Health.

Advt. No. 531. Supply of trolleys to the Department of Health.

Avviż Nru. 532. Provvista ta' tagħmir mediku u tal-kirurgija (Nru. 7) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 533. Provvista ta' *contrast media* għall-investigazzjoni tal-X-Ray lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 542. Provvista ta' qliezet qosra koħol u tal-*khaki* lill-Kwartieri tal-Pulizija.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 546. Provvista ta' materjal tal-għażel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 547. Provvista ta' materjal tal-flanella lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 557. Provvista ta' *manilla boards* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 558. Provvista ta' strumenti tal-banda lill-Forzi Armati ta' Malta.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-14 ta' Awissu, 1978

Advt. No. 532. Supply of medical and surgical equipment (No. 7) to the Department of Health.

Advt. No. 533. Supply of contrast media for X-Ray investigations to the Department of Health.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th September, 1978, for:—

Advt. No. 542. Supply of blue and khaki breeches to the Police Headquarters.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 18th September, 1978, for:—

Advt. No. 546. Supply of linen material to the Department of Health.

Advt. No. 547. Supply of flannellette material to the Department of Health.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st September, 1978, for:—

Advt. No. 557. Supply of manilla boards to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 558. Supply of band instruments to the Armed Forces of Malta.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

14th August, 1978

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet Interni

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Awissu, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 15/78. Provvista ta' Cable, Equipment (SW/Brd) 4,000 Series Tinned Copper Conrs. PVC insulated and PVC sheathed.

Kwot. Nru. 16/78. Provvista ta' Boxes Connections P.O. No. 1B.

Kwot. Nru. 17/78. Provvista ta' Wipers P.O. 22 Type 2000.

Kwot. Nru. 18/78. Provvista ta' Buzzers P.O. No. 32C-1.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet Interni, Taqsimat tal-Provvisti u tal-Kuntratti, it-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-14 ta' Awissu, 1978

. . .

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimat ta' Xandir Malta

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-15 ta' Settembru, 1978, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. XM 12. 100,000 meters RF Downlead Co-Axial Cable.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat ta' Xandir Malta, Dar ix-Xandir, Triq San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-14 ta' Awissu, 1978

TELEMALTA CORPORATION

Internal Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10 a.m. of Wednesday, 23rd August, 1978, for:—

Quot. No. 15/78. Supply of Cable, Equipment (SW/Brd) 4,000 Series Tinned Copper Conrs. PVC insulated and PVC sheathed.

Quot. No. 16/78. Supply of Boxes Connections P.O. No. 1B.

Quot. No. 17/78. Supply of Wipers P.O. 22 Type 2000.

Quot. No. 18/78. Supply of Buzzers P.O. No. 32C-1.

Forms of quotation and other further information may be obtained from the Telemalta Corporation, Internal Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

14th August, 1978

* * *

TELEMALTA CORPORATION

Xandir Malta Division

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 15th September, 1978, for the supply of:—

Advt. No. XM 12. 100,000 meters RF Downlead Co-Axial Cable.

Forms of quotation and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Broadcasting House, St Luke's Road, Guardamangia, on any working day during office hours.

14th August, 1978

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Awissu, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/26/78: Tagħmir ta' dwal fit-toroq.

Avviż/E/28/78: Tagħmir tat-Tkes-sih.

Avviż/E/30/78: 2 core PVC Cable.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Awissu, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 31/78. *Distribution Transformers.*

Avviż/E/Nru. 34/78. *Feeder Pillars.*

Avviż/E/Nru. 35/78. *M.V. Cable.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Settembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 9/78. *L.P. Gas Compressor.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Settembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Avviż/E/Nru. 47/78. *Aċidu Sulforiku.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista u twaqqif ta' Tank Sferikali tal-Gass fl-Impjant għall-Ibbottljar tal-Gass:—

Avviż/G/Nru. 7/78, *F'Birżebbuġa.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 21st August, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/26/78: Street lighting equipment.

Advt./E/28/78: Cooling Equipment.

Advt./E/30/78: 2 core PVC Cable.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 28th August, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 31/78. *Distribution Transformers.*

Advt./E/No. 34/78. *Feeder Pillars.*

Advt./E/No. 35/78. *M.V. Cable.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 11th September, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./G/No. 9/78. *L.P. Gas Compressor.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 25th September, 1978, for the supply and delivery of:—

* Advt./E/No. 47/78. *Sulphuric Acid.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 2nd October, 1978, for the supply and erection of Liquefied Petroleum Gas Spherical Tank at the Gas Bottling Plant at:—

Advt./G/No. 7/78, *Birżebbuġa.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerta magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 13/78. *Hexagonal plastic nuts.*

Jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-Offerta Avviż/E/28/78 u Avviż/E/31/78.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-14 ta' Awissu, 1978

* * *

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Taqsimu ta' l-Elettriku

Id-*Chairman* iġharraf illi:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-17 ta' Awissu, 1978, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. 37/78. Boltijiet, Skorfini u Viti.

Kwot. Nru. 103/78. *Brazing Rods* u *Brass Set Screws* u Skorfini.

Kwot. Nru. 104/78. *Tarpauline (Elephant Tent)*.

Kwot. Nru. 106/78. *Ballasts* għal 50W HPMV Lamps.

Kwot. Nru. 107/78. *Lead seals.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-31 ta' Awissu, 1978, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 32/78. *Single core Cable.*

Avviż Nru. 33/78. *Oil Switches.*

Kwot. Nru. 110/78. Lamps 40W.

Kwot. Nru. 111/78. *Compression type ferrules.*

Kwot. Nru. 112/78. *Stationery.*

Kwot. Nru. 113/78. *Ladder tape* u *tool bits.*

Kwot. Nru. 114/78. *Joint Boxes.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 9th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt/G/No. 13/78. Hexagonal plastic nuts.

A fee of 25 cents will be charged for each copy of T/Advt./E/28/78 and T/Advt./E/31/78.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

14th August, 1978

* * *

ENEMALTA CORPORATION

Electricity Division

The Chairman notifies that:

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 17th August, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 37/78. Bolts, Nuts and Screws.

Quot. No. 103/78: *Brazing Rods* and *Brass Set Screws* and Nuts.

Quot. No. 104/78. *Tarpauline (Elephant Tent)*.

Quot. No. 106/78. *Ballasts* for 50W HPMV lamps.

Quot. No. 107/78. *Lead seals.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 31st August, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 32/78. *Single core Cable.*

Advt. No. 33/78. *Oil Switches.*

Quot. No. 110/78. Lamps 40W.

Quot. No. 111/78. *Compression type ferrules.*

Quot. No. 112/78. *Stationery.*

Quot. No. 113/78. *Ladder tape* and *tool bits.*

Quot. No. 114/78. *Joint Boxes.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, is-7 ta' Settembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 115/78. *Insulating compound.*

Kwot. Nru. 116/78. *Adding machine u Pocket calculator.*

Taqsimha tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, 1-24 ta' Awissu, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 11/78. *Brass Nozzles $\frac{1}{8}$ "*.

Kwot. Nru. 13/78. *Għodod.*

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull għurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-14 ta' Awissu, 1978

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 7th September, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 115/78. *Insulating compound.*

Quot. No. 116/78. *Adding machine and Pocket calculator.*

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 24th August, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 11/78. *Brass Nozzles $\frac{1}{8}$ "*.

Quot. No. 13/78. *Tools.*

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

14th August, 1978

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-17 ta' Awissu, 1978, għal:—

Avviż Nru. 395. Kiri ta' *garage* Nru. 27 fil-*Housing Estate*, iż-Żejtun.

Avviż Nru. 396. Kiri tal-hanut Nru. 1 fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 397. Kiri tal-hanut Nru. 3 fil-*Housing Estate*, Hal Kirkop.

Avviż Nru. 398. Kiri ta' hanut f'*Notre Dame Ravelin*, il-Furjana.

Avviż Nru. 399. Kiri tal-Posta tas-Suq Nru. 13, fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

Avviż Nru. 400. Kiri ta' hanut vojta Nru. 22, Triq San Kristofru, Valletta.

Avviż Nru. 401. Kiri ta' hanut vojta Nru. 2, *Dorell Place*, Santa Lucia.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th August, 1978, for:—

Advt. No. 395. Lease of garage No. 27 at the Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 396. Lease of shop No. 1, at the Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 397. Lease of shop No. 3 at the Housing Estate, Kirkop.

Advt. No. 398. Lease of shop at Notre Dame Ravelin, Floriana.

Advt. No. 399. Lease of Market Stall No. 13, Birkirkara Market, Birkirkara.

Advt. No. 400. Lease of bare shop No. 22, St Christopher Street, Valletta.

Advt. No. 401. Lease of bare shop No. 2, *Dorell Place*, Sta Lucia.

Avviż Nru. 402. Kiri ta' Razzett flimkien ma' biċċa art madwaru, il-Kalkara, immarkati bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 176/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Advt. No. 402. Lease of Farmhouse with a plot of land surrounding it at Kalkara marked in red on plan LD 176/78 held at the Land Department.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-24 ta' Awissu, 1978, għal:—

Avviż Nru. 403. Kiri tal-*garage* Nru. 55 f'Taċ-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Ghawdex.

Avviż Nru. 404. Kiri tal-*garage* Nru. 66 f'Taċ-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Ghawdex.

Avviż Nru. 405. Kiri ta' hanut vojta Nru. 10, ix-Xatt ta' Bormla, (Taħt it-Taraġ tal-Parroċċa) Bormla.

Avviż Nru. 406. Kiri tal-hanut Nru. 33, Verdala *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 407. Kiri tal-hanut Nru. 2, taħt Blokk "E", f'Tal-Ħawli *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 408. Kiri ta' għalqa magħrufa bħala "Ta' Żarbuna" in-Naxxar, tal-kejl ta' 1052.2 metri kwadri (5 Siegħan 6.2 Kejljet) immarkata bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 150/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art (biex tintuża għal skopijiet agrikoli).

Scaled tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th August, 1978, for:—

Advt. No. 403. Lease of garage No. 55 at "Taċ-Ċawla" Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 404. Lease of garage No. 66 at "Taċ-Ċawla" Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 405. Lease of bare shop No. 10, Cospicua Wharf, (under Parish Stepway) Cospicua.

Advt. No. 406. Lease of shop No. 33, Verdala Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 407. Lease of shop No. 2, under Block "E", "Tal-Ħawli" Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 408. Lease of a field known as "Ta' Żarbuna" at Naxxar measuring 1052.2 square metres (5 Siegħan 6.2 Kejljet) marked red on plan L.D. 150/78 held at the Land Department (to be used for agricultural purposes).

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-31 ta' Awissu, 1978, għal:—

Avviż Nru. 409. Kiri ta' strutturi u art ta' madwarhom f'Għajn Tuffieħa, limiti ta' l-Imġarr, immarkati bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 180/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art (biex jintużaw għal skop ta' rikreazzjoni).

Avviż Nru. 410. Kiri tal-Hanut Nru. 2 fil-*Housing Estate*, is-Sigġiewi.

Avviż Nru. 411. Kiri tal-*garage* Nru. 4 taħt Plot 53 fil-*Housing Estate*, iż-Żurrieq.

Avviż Nru. 412. Kiri ta' maħzen Nru. 5 fil-*Housing Estate*, il-Kalkara.

Avviż Nru. 413. Kiri ta' maħzen bejn il-ħwienet Nri. 2 u 3 f'Ta' Busugrilla *Housing Estate*, ir-Rabat, Malta.

Avviż Nru. 414. Kiri tal-fond Nru. 87/87A fi Triq San Duminku, Valletta (mhux għall-abitazzjoni). Min jagħmel l-offerti jrid iġid għal liema skop irid il-fond.

Scaled tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 31st August, 1978, for:—

Advt. No. 409. Lease of structures and an adjoining plot of land at Għajn Tuffieħa limits of Mġarr shown marked in red on Plan LD 180/78 held at the Land Department (to be used for recreational purposes).

Advt. No. 410. Lease of Shop No. 2, Housing Estate, Sigġiewi.

Advt. No. 411. Lease of garage No. 4 underlying Plot 53 at the Housing Estate, Żurrieq.

Advt. No. 412. Lease of store No. 5, Housing Estate, Kalkara.

Advt. No. 413. Lease of store between Shops 2 and 3 at "Ta' Busugrilla" Housing Estate, Rabat, Malta.

Advt. No. 414. Lease of premises No. 87/87A, St Dominic Street, Valletta (not for habitation). Tenderers to state for what purpose they require the premises.

Avviż Nru. 415. Kiri ta' kamra fil-pjan terran hdejn il-*Playingfield*, ir-Rabat, Ghawdex, murija bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 96a/76 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art (mhux għall-abitazzjoni).

Avviż Nru. 416. Kiri tal-hanut fuq Plot 20, "Fuq tal-Blat" *Housing Estate*, Ħal Qormi.

Avviż Nru. 417. Kiri tal-fond fil-pjan terran li jinsab taħt il-*Lighthouse* taċ-Ċirkewwa muri bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 105/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art biex jiġi konvertit f'Cafeteria.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Advt. No. 415. Lease of a room at ground floor level near the *Playingfield*, Victoria, Gozo, as shown coloured red on Plan LD 96a/76 held at the Land Department (not for habitation).

Advt. No. 416. Lease of shop on Plot 20 "Fuq il-Blat" *Housing Estate*, Qormi.

Advt. No. 417. Lease of premises at ground floor level under *Ċirkewwa Lighthouse* shown coloured red on plan LD 105/78 held at the Land Department for its conversion into a Cafeteria.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Beltissebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

L-14 ta' Awissu, 1978

14th August, 1978

DIPARTIMENT TAX-XOĠHLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xoġhljiet Pubbliċi jgharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Awissu, 1978, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 47. Gherik u illustrar ta' ċangaturi tal-qawwi fil-Proġett ta' Bieb il-Belt, Valletta.

Kwot. Nru. 48. Tqeghid ta' ċangaturi tal-franka fl-*Annex* tat-Teatru Manoel, Valletta.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-14 ta' Awissu, 1978

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 18th August, 1978, for:—

Quot. No. 47. Grinding and polishing of hard stone slabs at City Gate Project, Valletta.

Quot. No. 48. Laying of franka flagstones at the Manoel Theatre Annex, Valletta.

Forms of tenders/quotations and further information will be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

14th August, 1978

AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

363

B'NOTA pprezentata llum fil-Qorti tal-Kummerċ in-Nutar Dottor Remigio Zammit Pace gieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-kummerċ.

Illum tnax (12) ta' Lulju tas-sena elf disgha mija u tmienja u sebgħin (1978).

Quddiem Nutar Dottor Remigio Zammit Pace u quddiem ix-xhieda sottoskritti minni maghrufa u idonei skond il-liġi jidhru personalment:—

Captain Anthony Hugh Cassar, direttur ta' soċjetà bin il-mejjet Professur Salvatore u l-mejta Inez née Agius, imwieled il-Belt Valletta u joqghod San Ġiljan.

Minni Nutar maghruf.

Peress li Sarah Cassar, bint il-komparenti Captain Anthony Hugh Cassar u Winnifred née Galea, imwiela San Ġiljan għalqet l-età ta' sittax-il sena peress li twieldet fid-disgha u ghoxrin ta' Mejju tas-sena elf disgha mija u tnejn u sittin.

U peress li l-komparenti Captain Anthony Hugh Cassar jixtieq jemanċipa lil bintu Sarah Cassar.

Dan premess, in virtù ta' dan l-att il-komparenti Captain Hugh Cassar qiegħed jemanċipa lil imsemija Sarah Cassar għall-eżerċizzju tal-kummerċ in ġenerali għal kull fini tal-liġi.

Dan il-kuntratt ġie magħmul, moqri u ppubblikat wara li jien in-Nutar sottoskritt spjegajt il-kontenut tiegħi lill-komparenti u lix-xhieda f'Malta l-Belt Valletta, Valletta Buildings erbgha u hamsin South Street, Valletta quddiem ix-xhieda Maria Magro, xebba bint il-mejjet Carmelo, toqghod San Pawl il-Baħar u Josephine Zammit mart Pietru, bint Michael Bongiovanni joqghod Casal Paola.

Firmati:— A.J. Cassar
M. Magro
J. Zammit
Remigio Zammit Pace
Nutar Pubbliku Malti

Registru tal-Qrati Superjuri llum ghoxrin (20) ta' Lulju, 1978.

ALFRED FORMOSA
Dep. Registratur

Translation

BY MINUTE filed today in the Commercial Court, Notary Dr Remigio Zammit Pace produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Court.

This twelfth day of July of the year one thousand nine hundred and seventy eight.

Before me Remigio Zammit Pace, Doctor of Laws and Notary Public of Malta, duly sworn and admitted and before the undersigned witnesses who have all the qualities required by Law, there personally came and appeared.

Captain Anthony Hugh Cassar, Company Director, son of the late Professor Salvatore and the late Inez née Agius, born in Valletta and residing at St Julians.

Known to me the undersigned Notary.

Whereas Sarah Cassar, daughter of said Captain Anthony Hugh Cassar and of Winnifred née Galea, born in St Julians and residing at St Julians, has attained the age of sixteen having been born on the twenty ninth day of May of the year one thousand nine hundred and sixty two.

And whereas the said Captain Anthony Hugh Cassar wishes to commercially emancipate his daughter Sarah Cassar.

Now, therefore, in virtue of this deed appearing Captain Anthony Hugh Cassar is commercially emancipating the said Sarah Cassar and authorising her to perform all acts of trade for all intents and purposes of Law.

This deed has been done, read and published after I, the undersigned Notary explained the contents thereof to the appearer and to witnesses in Malta, at Valletta, Valletta Building, fifty four South Street, before the witnesses Maria Magro unmarried daughter of the late Carmelo residing at St Paul's Bay and Josephine Zammit wife of Peter daughter of Michael Bongiovanni residing at Paola.

Signed:— A.H. Cassar
M. Magro
J. Zammit
Remigio Zammit Pace
Notary Public of Malta

Registry of the Superior Courts, this twentieth (20) day of July, 1978.

ALFRED FORMOSA
Dep. Registrar